

30

ԲԱՐԱ

Մանկունի Էփեսոս

30

ԲԱՐԱ

Դպրատան համար 7 տեղադրված

Դպրատան համար 7 տեղադրված
Դպրատան համար 7 տեղադրված
Դպրատան համար 7 տեղադրված

Դպրատան համար 7 տեղադրված
Դպրատան համար 7 տեղադրված
Դպրատան համար 7 տեղադրված

مطبعة واداره خانه
چشمه میدانده ۲۹۸ نومردی
محل مخصوص

منظور افکار
صاحب امتیاز
فرهت بانوسیان

1307 ՄԱՐՏ 7

ՍԱԼԸ ԻՍԽԱՆԻՍՏ ԿԱՐԱՊԵՏ 8. ՓԱՆՈՍԵՆՆ

1307 ՄԱՐՏ 7

ՏԱԽԻԼԻՆԷ

Այսօրվա սեփերի պարօն տը
Դպրատան շէրէֆին օլարագ, էվ-
լէթի կիճէ, Մապէյնի Հիւմանու-
նը Միւլիւքեանէտէ պիւր զիւնա-
ֆէթի Սէնիյէն քէշիտէ պուլլու-
լուպ, պուլլու սեփերի միւլարի-
լէյճ իլէ մատամարը վէ սեփա-
րէթ Տէյնիյէնի տէն մատամ, զա-
թը սամիլի հազրէթի Սատրաղամի
վէ վիւքէլա վէ ընճալը տէվլէթ-
տէն վէ Մապէյնի Հիւմանուճէ ք-
քէպնը քիւրմընտան պաղըլարը հա-
ղըր պուլլու ինճիլար տըր :

Հիւմանու սուսուգլուգտան տո-
լանը զուհուր իտէն գաճթըն տէ-
ֆի իլիւն, թանթը ըրիւստէթի հազ-
րէթի Բատիյահիտէ վէ էվգաֆ
նաղըրը տէվլ. բաշա հաղըթիլէրի-
նին ըրիւստէթի սանիյիլէրիտէ
միւլթէյնի պուլլուսան գոմիսի-
օն էվլէթի կիւն վէ տիւն ագտը
իճթիմա իլիմիլ տըր :

Այսօրն սանճաղընն օրթարն-
տան Ատալար տէնիլիլ տէօքիւ-
լէն Մէնտէրիս նէհրիլի գապիլի
սէյրի սեփաթին հալէ իֆրաղը իլիւն,
թալիպիլի իմթիւնաղ իմասը քէյթի
նէթի, Պաղը Ալիտէն խաքիւրայի
Շահանէնէ արղ օլունմուլ տուր :

Խարաթտա պիւր իրիւք ֆապրի-
դատը թէյնէքիւլ իտիպ, իլէ պաշ-
լամագ իւզըն օլունդու մահալին-
տէն պիւլլու իլիմիլ տըր :

Թարաֆը էյնէֆի Միւլիւքեանէ-
տէն իմթիւն գըրալընա իհտա
պուլլուսան աթլարը կէթիւրմիւլ
օլան միւլիւք իզդէթ բաշանա, ի-
թալիա գըրալը թարաֆընտան պիւր
զըթա Գուրօն տիթալի նիլանը ի-
թա գըլընմըլ տըր :

Վիգթօրիս նամ ինկիլիզ վաք-
ըրյա չըգան ճուսա իրթէյի սա-
պահը շէհրիլիլ պիւր չօգ ինկի-
լիզ սէյնահը կէլիլ, վէ էվլէթն
կէլիլ օլան սէյնահալար իզմիւրէ
կիթմիլէր տըր :

Ալմանիս իմթըրաթօրը թարա-
ֆընտան իրաւ օլունան հէտիւնէ-
լէր միւնանընտ, ասաքիլի Շահա-
նէ իլիւն նէվ ուսուլ վէ շիմթիւնէ
դատար պուրաճաղալը միւլթա-
մէլ 24 առէտ զանէթ միւլթէյնէն
վէ ճէսիմ պօրուլար տալի պու-
լլուսուղուն «Սթանպուլ» եաղը-
նօր :

Սինապ իսթիհ ընամաթընն թահ-
քիմի Պապի Սէրասքէրի թարաֆըն-
տան գարալաղաղըրըլ, իճապ ի-
տէն մէնմուրիլ իլամ գըլընտըլը
վէ նէնիտէն պիւր հէյնէթ իլամ
գըլընտըլը, վէ Ամասիա իս-
թիհքեամընն տալի թահքիմի վէ
լիմանլարընն թահքիլի թահթըլ
բարա ալընարագ, շիմթիլի պիւր
պաթարիս գըրիւր թօրընն շու-
կիւնլէրտէ իրալըյա, էսքի թօր-
լարըն Տէրասաթէթն ճէլիլիլ ի-
րաթէյի Բատիյահի շէրէֆտաթը
օլունդուն «Ջուհուր» եաղընօր :

Գարաթէնիզ պօղաղընն ընմէ-
լի ճիհէթիտէն պէտ իլէ Սիտէ-
նէ գատար իճապ իտէն նօթթա-
լարըն պիւր հէյնէթ իսաքէրիլի թա-
րաֆընտան մուհաֆաղա օլունդու,
լիւղունընա կէօրէ, իսթիհքեամա-
թը ճէսիլմէ վէ իսաֆիթէ իլէ թահ-
քիմի վէ իսթիհքեամալարըն նէք-
տիկէրիլն բապթ օլունմալարը խու-
սուսու գարալաղաղըրըլ օլուն-
դուն «Ջուհուր» եաղընօր :

Սէլանիքտէ Պօտուրուճ Մանա-
թըրը, Բարիլ, Գօթիլ, Պիւթիլն-
ճէ, Սատիլնէ, Ենթաքի, Ֆիլօրիա,
Մալրանիլէլ, Պօտուրուճ, Դարճալ,
պիւնիւք ինէնսէլ, Շիքիսաթիլու-
հի, Մէնէլէք, Սիլօվա, Լէճէսթէ,
Ինէնգաթ, Բալապար գուլիպէլէ-
րի, Գաթիլանիլնէ, Բէտանիլնէ, Բէ-
րաթիլնէ, Սարիլիլնէ, Գօթօվա,
Գօթօվա, Բալթանիլ, Տրաշօ, Բէ-
թիլնէ, Իսթիլնէ մա մանաթըր,
Լունէնճէնուճ նամ գարիլնէ վէ
չիֆթիլիլէրիլն Գարաֆէրիլնէ գա-
ղաթընա բապթընա, պուլ քէրը
իրաթէյի Բատիյահի շէրէֆտաթը
օլունդ տուր :

Սէրվէթ զաղէթաթը, չըգան
ճուսա իրթէյի կիւնտէն իմթիւն-
րէն պիւր մահ միւլտէթիլն, մաթ-
պուլթ իտարէյի պէհիլիլնէ թա-
րաֆընտան թաթիլ գըլընմըլ
տըր :

Թաթիլիլնէյի տուեուն թահվի-
լաթընն, 99 սէնէսի նիհանէթիլնէ
գատար օլան տուեուն մալիւմէնէ
մահսուպէն, մալ սանաղըլարընտա
պաշա պաշ գապուլի, պա իրաթէյի
Սէնիլնէ, 306 սէնէսի նիհանէթիլնէ
գատար թէմալիլ իտիլիլ տըր :

Պուսա ճիվարընտա ինչաթը ի-
րաթէյի Բատիյահիլնէ օլան զի-
րաթ նիւմունէ չիֆթիլիլնէ ին-
չաթընա պուլ քէրը պաշլանըլմըլ
տըր :

Գուտս ընմ բաթիլիլ թարա-
ֆընտան Տէրասաթէթ Մանիսա սէ-
ֆիլիլնէ պիւր զըթա Սէն-Սէրիւլըր
նիլանը իթա գըլընմըլ տըր :

Էրզրում տալիլիլնէ օրմանըլ
նէթիլիլնէ իւզըն, պու սէնէ
պիւր միւլիս մէյլէլի վէ մէյլէսիլ
աղաճար տիթիլմէսի միւլթէսաթիլնէ
տըր :

Չըգան բէնճէնպիլ կիւնիւ իւս-
կիտարտա տէօրիլնէ ժանտար-
մա թապուրընա պիւրէր մաշ վէ-
րիլմիլ տըր :

Եաֆատան Գուտսա գատար իմ-
թիլնաղը իթա օլունմուլ օլան տէ-
միւր օլունդուն ինչաթընա պաշլա-
նըլմագ իւզըն, չիքէթ թարաֆըն-
տան էվլէթի կիւն օլ ճանիպէ միւ-
հէնտիլէր իրաւ գըլընմըլ տըր :

Մէմալիլիլ Շահանէ իլէ Իյրան
հուսուլունտա էյզընանըն քէսրէ-
թի թէտաթիլ վէ զուլլուլարընա
պիւր նիհանէթ վիլմէք իլիւն, լա-
ղըմ կէլէն թէտապիլիլն իմթիլնա-
ղը զըլընտա, ինչա օլունան միւ-
ղաքէրաթըն իսթամ պուլլուլագ իւզ-
րէ օլունդուն, վէ թէքիլիլնաթը
վաղընըն Իյրան Շահը թարա-
ֆընտան հիւսնի սուրէթտէ թէ-
լաղ գը իտիլիլիլն «Մօնիթէօր»
եաղըն տըր :

Էվրօքատա պուլլունան թահվի-
լաթը Օսմանիլնէ հաթիլիլնէ գոմիթէ
սինտէ, Մ. Դալար թարաֆընտան
թէվիլիլն տուեուն հաղընտա
թանգիլմ վէ թաղաթիլ օլունմուլ օլան
լանիլն հաղընտա մուլաֆաթա-
թը էֆքէրալ հասըլ օլունդուն,
վէ թէվիլիլն տուեուն մատտէսի-
նին գաթիլնէ մէվգըլիլ ֆիլիլ վէ
իճրանէ գօնուլմաթը թէտապիլիլ-
նի միւղաքէրէ իլիւն, պա էմիլալի
անգարիպ պիւր գոմիլիլն մալի-
սուս թէյնէքիլիլն իտէնէլիլն «Մօ-
նիթէօր» եաղըն տըր :

Սամսուն միւլթէսաթըրըն ճէտի-
տի սաատ. Մուհիտարիլն բաշա հաղ-
րէթիլն չըգան ճուսա իրթէյի
կիւնիւ Մապէյնի Հիւմանուճա ա-
ղիլմէթն հուղըն Բատիյահիլնէ
գապուլ օլունտուգտան սօնրա,
աղաճա հարէքէթ իմթիլ տըր :

Ուսուլ մուհաթէմաթը ճէլալի-
նէտէ իսանէ վէ հէր նէվ մէքիւն
վէ մէսթէնլէրիլն ինչաղընա թէ-
սատիլ իտէնլէր հաղընտաթի
մատտէյի մալիլնէ, պու քէրը

Շուրայի տէվլէթնէ թաատիլ վէ
թապիլիլն ինչա, վէ մէլիլն մալի-
սուսը Վիւքէլաճա տալի թաատիլ-
պուլլուլարագ, խաքիւրայի Շահա-
նէնէ թաղաթիլ գըլընտըլըն «Ջու-
հուր» եաղըն տըր :

Չըգան ճուսա իրթէյի կիւնիւ
թօրիլնէյի մալիլնէ, 305 սէնէսի
յուլիլար սիւրաթըլ մաշլարըն ի-
թա իմթիլ տըր :

Վիլանաթը Շահանէ զիւրաթ
պանգալարըն էսիլ հիսապար իճ-
մալընն սիւրաթը թանգիլիլ, վէ
306 սէնէսի մուսաթիլն ճարիլնէ-
սինիլն սուրէթի միւլթէմէլէ վէ
միւլթաղաթէտէ ինչաթըլալ պիւր
կէօնա օլունդուլագ վուգու պուլ-
մամսը, վիլանաթա թաատիլնէ ի-
չաղ գըլընմըլ տըր :

Այսօրն մահվ իտիլնէ չէքիւ-
կէ թօլունմընն միգտարը 216,367
գընէնէ պալիլ օլունդ տուր :

Տէվլ. Շաքիլ բաշա հաղըթիլն-
րի ընթաթաթընտա Մ. Պիլթիլի
իլէ սաատ. Իպրահիմ բաշա հաղ-
րէթիլն պուլլունտուգլարը հալտէ,
Կիլիլիլն պաղը մահալիլնիլն զի-
կարէթտէն սօնրա, Հաննանա աթ-
տէթ վէ իանաթը լաղընէնն միւհ-
թաճիլնէ թէվիլիլն իլիւն միւլթէ-
լիլն պիւր գոմիլիլն թէյնէթիլ իմթի-
լիլ, վէ Վուլթիլն գարիլնէսինտէ
հաղըլ օլարագ թէվիլն իտիլ-
միլ օլան 7 իրիլիլնանըն բաշա
հաղըթիլնիլն էմիլիլնիլն «սալը
վէրիլիլնիլն 15 մարթ թարիլիլնիլն
«Աթանա տը Գօնսթանիլնիլն» ի-
չաղ օլունմուլ տուր :

Աֆիս մահսուլընն սիւլէրիլ միւ-
նաթիլն իլէ մուսնէնէսի վէ աշա-
րընն հուսուլաթըն սանիլնէտէն
թէֆիլիլնէ էմանէթէն իտարէսիլ
վէ մալիլնաթ աֆիլիլնաթըն գապթ
վէ միւսաթէրէսիլ կիլիլ պաղը թէ-
տապիլ իմթիլնաղըլա, աֆիլն
թիւրաթիլն վէ իսաղիլնէյի հէլիլն
մէնաթիլիլն մուհաթագա իլիւն,
Մալիլնէնէ միւղաքէրաթա կիլիլ-
չիլիլնիլն «Խըմէթ» զաղէթաթը
եաղըն տըր :

Թարապուլուս իլէ Լաղէգնէ մի-
նանընտ հաթիլնաթա պիւր տէֆա
իլլէմէք իւզըն, միւնէտտէտէն իհ-
տա օլունան միւլթէթիլն սիւրիւ-
նիլ օլունդուն վաթըլմաթըլա իրա-
րապուլուս, Լաղէգնէ, Ճէլէլն վէ
թարթիլն մէրքէլիլնէն էմանէթ
վէ նիւմունէ գապուլ վէ թաթիլ-
սինն միւլաղէթիլ օլունմուլ տուր :

Կիւղէրան իտէն յունվար անըն-
տա շէնրիմիդտէ 1.602 վէֆիեաթ
վուգու պուլուպ, պուսլարտան
482ի էրքէք վէ 448ի գատրն օլա-
րագ Խալամտէն, 364ի էրքէք վէ
248ի գատրն օլարագ Խրիսթիեան-
տէն, վէ 30ը էրքէք վէ 30ը գա-
տրն օլարագ Եէհուտիտէն պու-
լունմուշար տըր:

Մէճքիւր միգտարը վէֆիեաթ-
տէն 13ի չիլէք իլլէթիտէն նէշէթ
իթմիշ տիւր:

Օսմանլը վէ Յրանսըզ թիճարէթ
մուհէտէսի խիթամպուլտուղուն-
տան, Յրանսա տէվլէթի, մէմա-
լիքի Շահանէտէ էն զիեատէ մագ-
հարը միւսաատէ օլան միլլէթ մու-
մէլէսինէ իսթիհգագը պուլունտու-
ղու ճիհէթլէ, մէմալիքի Շահանէ-
եէ իտիալ օլունան Յրանսա էմ-
թաաւնտան շիմօլիլը րաեիճ իւզ-
լէ 100տէ 8 րէսմի կէօմիլը ակա-
ու իսթիյիթ իսթիլէճէկիլնի, վէ շիմ-
տիլէ գատար եալընը 100տէ 8
րէսմ վիլմէք իշիւն, սալահիլի-
թի ահտիլէէի հաեիլ օլան եէկեա-
նէ տէվլէթ Ավսթրիա վէ Մաճա-
րիսթան օլտուղունու «Գօրէսթոն-
տանս տը լիսթ» զագէթաւը եազ-
մըշ տըր:

Խաթանպօլտա Չագմագճըլարտա
Գուսթու խանընտա Յակոբ Բիւշ-
մանեան նամ գաթ վէ ելին Չագ-
մագճըլարտա Չուհանեան պիւրա-
տէրլէր կէշէն հաֆթա զարֆընտա
թաաթիլի թէեաթիեաթ իթմիլլէր
տիւր:

Կազ ֆիեաթը կէրէք մէմալիքի
էճնէպիլէտէ վէ կէրէք բիսսամըզ-
տա թէտէննիեէ մէյեալ տըր:

Պու քէրրէ Խարբուլտա պիւր
գիրաթ օտաար թէշքիլ օլունտու-
ղու, վէ պու օտանըն էլեէվմ մահ-
սուլաթը մահալլիեէն իսլահը
շարէլէրին միւղաքէրէսիլլէ իշ-
թիլալ իթտիլի մահալլի զագէթա-
սընտա օգունմուշ տուր:

Օսմանլը վէ Յրանսըզ տէվլէթ-
լէրի արասընտա միւնագըտ օլուպ,
Պուլկարիսթանտէ տախի մէրի
թուլուլան կէօմիլը մուհէտէ-
սինի միւտտէթի խիթամ պուլ-
տուղունտան, Պուլկար հիւքիւմէ-
թի Յրանսըզ էմթաաւնտան թաա-
րիֆէյի ումուլիեէ վէճէլէ, րէսմի
կէօմիլը ակընմաւընը մէմուրլա-
րընա էմր իթմիշ տիւր:

Տէօրտիւնճիւ օրտուտան պիւր
միգտար ասաքիլին պու իլք պա-
հարտէ Տէրսիմէ իրալ օլունհա-
ղընը «Ջուհուր» եաղընօր:

Խաթանպօլ Եանկըն գուլէսինի
աղան տիլէկի գալտըրըլալ, եէրի-
նէ 20 մէթրօ վէ ալէմի տէ 3 մէթ-
րօ ուզընլուգտա պիւր տէմիւր տի-
րէկիլն 13 կիւնէ գատար գօնու-
լաճաղընը, «Ջուհուր» եաղընօր:

Շիւրքէթի խալիլիեէնի թէմէթ-
թիւ հիսսէսինի հիսսէտարանէ ի-
թաար թահթը գարարա ալընմըշ
տըր:

Հիճազ վալիի ճէտիտի եա պու-
կիւն եա եարըն Հիճազա հարէ-
քէթ իտէճէք տիւր:

Ջըգան ճուճա իրթէսի կիւնիւ-
գօնթրօլ գօմիսիօնը ազտը իճթի-
մա իլէ շէհպէնտէրլէր ումուրընա
տաեիւր միւղաքէրաթտա պուլուն-
մուշ տուր:

Գաֆգասիտան մէմալիքի Շահա-
նէեէ հիճրէթ իտէնլէրէ մախսուս
գօմիսիօն իրմալը միւղաքէրաթ
իթմիլ օլմաղլա, մագղաթաար պու-
կիւնլէրտէ արգ օլունհաճա գտըր:

Տէվլ. Յակոբ բաշա հաղընթլէ-
րի իատէյի աֆիեէթ իթմէքլէ,
տիւն Մապէյի Հիւմանուհա ա-
գիմէթ վէ պատէհու մագալարը-
նը թէշքիլ պուլլըրլուշար տըր:

Օսմանլը վէ Մըսըր իսթիգրագ-
լարընը թէվիլիտի էնասընտա,
Խնկիլթէրա վէ Յրանսա թարաֆըն-
տան միւշթէրէքէն թէէմիլն իտիլ-
միշ օլան Օսմանլը իսթիգրագընը
թէէտիեէ վէ եա թէվիլիտ իտիլ-
մէսի իշիւն, Խնկիլթէրա թարա-
ֆընտան թէշէպպիսաթը լաղըմէ
իճրա օլունուպ օլունմանհաղը
իւլալինէ ճէվապէն, Խնկիլթէրա
մալիլիէ նաղըրը, պունա իյզահաթ
վէրսէ, միւհթէքիլլէրէ գաբու
ալըմհաղընը պէհանլա, պիւր գա-
րարը գաթի իթթիսաղ օլունհանա
սիպ օլմանհաղընը պիւլտիւրմիշ տիւր:

Օսմանլը վէ Ավսթրիա թիճարէթ
մուհէտէսինի թէճտիտիլնէ մէէ-
մուր գօմիսիօն տիւն իճթիմա իլէ
իճրայի միւղաքէրէ իլլէմիշ տիւր:

Գաբաճա Ալի միւտիլիլիեէթիլնէ
Տէրսաաաթէթ ճիհէթի միւֆէթթի-
շի ումուլիլիլի քիթապէթիլնտէ
միւսթախտէմ Շէվքէթ պէյ, վէ
պաշ քիթապէթիլնէ միւլաղիմիշ-
տէն Մէհմէտ էֆ., վէ Խիկէնտէ-
րուն բուսուլմաթ պաշ քիթապէ-
թիլնէ Միտիլլի բուսուլմաթ միւտի-
րիեէթի պաշ քեաթիպի «ապըզը
Խպրահիմ էֆ., վէ Միտիլլի բու-
սուլմաթ պաշ քիթապէթիլնէ իւ-
կիտար բուսուլմաթ պաշ քեաթի-
պի սապըզը Ապտուլլահ էֆ. թայ-
իին գըլընմըշ տըր:

Օսմանլըն 1889 սէնէսինտէ մէ-
մալիքի էճնէպիլէ իլէ օլան մու-
մէլաթը թիւճարիեէսի ֆէվքէ-
լաաթ տիլնէճէք րատտէտէ օլուպ,
88 սէնէսինէ նիսպէթլէ պուղտայ
վէ եուլաֆ իսրահաթը 6 գաթ,
վէ ուն իսրահաթը 3 գաթ զիեա-
օլտուղու կիպի, ելին միւղքիւր սէ-
նէեէ նէղարէն 200 թօնօ արբա,
300 քիթրէ, 1.400 թիւթիւն վէ
10.000 մըսըր ֆաղլա իսրահ օլուն-
մուշ տուր:

Մէքքիւր լիմանըն 89 սէնէսի
իսրահաթը 9.500.000 ֆրանգ զըյ-
մէթիտէ 53.700 թօնօ ֆաղլա տըր:

Իշպու իսրահաթըն գըսմը քիւլ-
լիսի Խնկիլթէրա, Յրանսա, Ավս-
թիւրա, Մըսըր վէ իթալիաեա վու-
գու պուլունշ, վէ իթալիա իլէ
օլան թիճարէթի թէրագըրեա
մէյեալ պուլունմուշ տուր:

Պիլաքս իտիալաթ, 6 միլիօն ֆը-
րանգ գըյմէթիլնտէ 2.800 թօնօ
նօգսան օլուպ, պուտա, Յրանսա,
Իթալիա, Պէլճիգա վէ մէմալիքի
սաեիլէյի Շահանէ լիմանլարընտան
վիլլուտ իտէն էմթաաաա կէօրիւլ-
միւշ տիւր:

Մըսըրա կէօնտէրիլէն թիւթիւն-
տէն ալընան իսրահաթ րէսմիլն
լաղլը իւղէրիլնէ, օրաեա իրալ օ-
լունան թիւթիւնին միգտարը 10
միսլի օլմուշ տուր:

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

ԹԵԼԷԿՐԱՓ

Բարիս 12 մարտ.

Մէճլիսի անանտէ, Յրանսանըն
Յէվլէթի Ալիեէ իլէ պիւր թիճարէթ
մուհապէլէսի ագտ վէ իմզա իլլէմէ
սինէ էքսէրիեէթլէ գարար վէրիլ-
միշ տիւր:

Վիէննա 13 մարտ.

Մէճլիսի անանտէ, Գրագօֆի Բէր-
գէմիլէ իլէ Լէլէօրօլ պէյսինտէ
Իքլնճի պիւր տէմիւր եօլու իսթթը
ինչասը հազընտաքի գանուն լա-
եհիսանըն գապուլ իթմիշ տիւր:

Բարիս 13 մարտ.

Յրանսանըն ամէլէ գօնֆէրանսը
մուրախսալարը պու աղշամ Պէր-
լինէ աղիմէթ իթմիլլէր տիւր, հիշ
պիւր հատիտէ վուգու պուլմամըշ
տըր:

Բօմա 13 մարտ.

Մէճլիսի մէպուսան, տիւմանըզ
պարուլ իմալը, վէ պիւր պարուլ-
խանէ ինչասը իշիւն, 17½ միլիօն
ֆրանգ թախսիսինէ տաեիւր օլան
լաեհիսան էքսէրիեէթլէ գապուլ
իթմիշ տիւր:

Լօնտրա 13 մարտ.

Խնկիլթէրա տէվլէթի ամէլէ
գօնֆէրանսընա մէէմուր օլաճադ
մուրախսալարընը թայիլն իթմիշ
տիւր:

Պէրլին 13 մարտ.

Ալմանիա տէվլէթի ամէլէ գօն-
ֆէրանսը մուրախսալարընը թայ-
իլն իթմիշ տիւր:

Տաղ թօրճուլարընա Դի պաթար-
եա տահա զամմ օլունհաղընը
«Բօսթ» զագէթաար եաղմըշ տըր:

Ջէնկիպար 13 մարտ.

Պիւսպալը Վիսման մարտ 9 վէ
10ընտա եէրիլլէր բուէսաղընտան
Պէնահիլլին ֆըրգասըյալ վուգու
պուլան մուհարէպէտէ, ֆըրգայի
մէքքիւրէի մաղուպ իտիպ, եէր-
իլլէրտէն 40 քիշի թէլէֆ, վէ Ալ-
մանլարտան պիւր քիշի թէլէֆ վէ
5 քիշի մէքրուհ օլմուշ տուր:

Բարիս 14 մարտ.

Բէեիսի վիւքէլա Մ. Թիւրարըն,
րէեիսի ճիւմճուր Մ. Գարնօեա
վիլլիլ օլտուղու իսթիֆաար գա-
պուլ օլունմուշ տուր:

ՍԱՐԻԱՖԻՅԵՆ

ԳԱՆԱԹԱ ՊՈՐՍԱԹԸ

Մարտ 6	
Էսէ. Ում. տիւն ագ. գ. Գ. Բ.	19-39
» » » էն եիւքէք	20- 8
» » » էն աշաղը	19-39
Պու սապալ աշըլտը . . .	19-39
Խսթիգ. տախ. տիւն գաբ Գ. Բ.	47-58
» » » էն եիւքէք	48-
» » » էն աշաղը	47-58
» » » աշըլտը . . .	47-58
Մըսըր միւթթահըտ գաբ. . .	-
Պու սապալ աշըլտը . . .	-
Սէրի Ա. Գ. Բ.	40-50
» Բ.	24-50
» Գ.	20- 5

Բուճլի չըմէնտըֆէրի . . .	73-75
Ղէճէ ֆայիլի	8-
Բարօր, զուրուշ	14-
Հէվալէսիլ	20-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԵԱՐԸ	
Գրէտի ժէնլալ . . . Գ. Բ.	8-30
Կ. անպօլ պանգաար. Գ. Բ.	7-14
Սօսիլթէ ժէնլալ	4-28
Թր. միւլ Գ. Բ.	4-78

ԱԳՃԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Օսմ. լիւ. 100 շէ. տան	72. Գր.
Պէեաղ Մէճ. ֆարգը . . .	108-24
Մէթալիք	100-30
Պէշիք	103-20
Ալթըլըգ	103-20
Խնկիլիլ լիւրաար	110-12
Յրանսըզ լիւրաար	87-24
Բօլ	90-15
Գրիմից ալթուլու	51-10
Գարպօն գալմէսի	8-34
Ֆիօրին, 3/5	10-70
Ֆրանգ, 3/5	22-92
Լօնտրա, 3 ալ վատէ	109-30
ԽԱՍՏԻՅԵՆ	
Դէշ. Գր.	72. Գր.
Իրի	10-10
Ուֆագ	9-10

Թէճէֆֆիիլ
Պէրայի թէվիլգաթ Բարսեղեան
Մեծ. Բարսեղ էֆէնտի թարաֆըն-
տան, Մարաշ մէքթէպիլնէ պիւր սէ-
նէլիք Մանգուլմէ իհտաւընա հիւ-
մէթ պուլլըրլուղունու, պիւր հիւս-
նի իպրէթ օլմագ իւղրէ, մաթէ-
շէքքիւր պէեան իտէրիլ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Միւթէվէ ֆիեէ տիլլին Ջուհուր,
սէրվէթիլնտէն պիւր միգտարընը
միլլէթէ թէլըք վէ վասիլիեթ իթ-
միշ օլտուղունու մուհատտէմա մա
մէմուլիլիլի վէ պիւլմիւնասէպէ
եաղմըշ իտիւր:

Պու քէրրէ քէմալի իֆթիսար
վէ մէմուլիլիլիլի վէեան իտէ-
րիլքի, Շըվալիլ տը Ջուհուր ճէ-
նապէրի, զէվճէյի միւհթէրէմէյի
միւթէսսիֆէսիլնէ հաեաթընտա,
եէքաթիլլէրէրինէ իթմիշ օլտուգ-
լարը վասիլիլիլի իգթիլաարնճա,
միւլաթիլէյի Շըվալիլ ճէնապէրի,
միլլէթիմիլլին ֆաղըր վէ գէքի չօ-
ճուգ վէ կէնճէրինէ էվրօքա մէ
քեաթիպի ալիեէսինտէ իթթիսա-
աթը ուլում ու ֆիւնուրը ալիեէ-
եի թահսիլ իթթիլմէք մագսէտի
խայր մուրաաաաաղըյալ, քէնտի
նապարընա մէսուպ օլարագ,
Շըվալիլ ՋՈՒՆԻ իւնվանը թահ-
թընտա պիւր միւլէսսէաթը միլլի-
եէյի իսպրիլիլի իհտաա վէ թէէ-
սիսինէ սարֆ օլունմագ իւղրէ,
հէման քեաթիլի սէրվէթ վէ սա-
մանըն միլլէթէ թէլըք վէ վասիլ-
եէթ իթմիշ տիւր:

Միւլաթիլլէյի հաղընթլէրինի
պու պապտէ թանգիլմ վէ հիւքիւ-
մէթի մէթպուէսի պուլունան Ա.
վսթիւրա Մաճարիսթան տէվլէթի-
նէ թագտիմ իթմիշ օլտուղու վա-
սիլիլիլիլիլի, պաղը թաաաթիլթը
ճիւղիլիլի իլէ հիւքիւմէթի միւլա-
րիլլէյի թարաֆընտան թաաաթի-
օլունմուշ տուր:

Իքիսի պըր սըրը օլարագ Ավս-
թիւրա վէ Մաճարիսթան մէարիֆ
վէ մէղահիպ տաեիլլէրինտէ, վէ
պիւր Տէրսաաաթէթ Ավսթրիա Մա-
ճարիսթան գօնսօլտանէսինտէ,
վէ պիւր տիլլէրի Տէրսաաաթէթտէ

pg. 24

-20

-12
-23

-10
-34

-82

-10

用

မၤ

5.

5.

—

5,

See

10

5.
5.

2,

1

分

17

9

2.

1 -

2

•

E

十

5

1

2

1

Էվգենի ԿիՖե Գուգուկոնճուզ տա-
րի քիլիսէմիզէ տախի սարիզէն
սուխուլ իտէրէք, պիր միգտար
կիւմիւզ վէ սահիր էշեւ արդաթ
իթ միւլէր տիր :

Ս. ԳՐԿԶԻ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅԻ

Ի դիմաց Հոգ. Ազգ. Հիւ.
Աստեղագիտ. Ատեղագետ
Տէր. Կէֆէ-Հէրբան. Մէր. Յակոբեան.
26 փետր. 1890.

ՀԱԴԳԼԱՐԸ

ህ. ክ ከ ህ ሁ ሀ ሐ
 ከ፡-ገ ገ፡ክ ፈ፡ ኩ፡ገ፡ገ፡ ኩ፡-ገ ገ፡ገ፡ገ፡ ከ፡-ገ
 ገ፡ክ ለ፡፡፡፡፡ ገ፡፡ ል፡፡፡፡፡
 (6360 ኑ፡-ገ፡፡፡፡፡ ገ፡፡፡፡፡)

Բրթրականտա թարաֆընտան, զա-
 թէն էլլի սէնէտէն պէրու միւտա-
 իտէնէն է գալըըըըըըը, վէ միւթէ
 վէֆա Հասուն գերապայծառնտա,
 այնի նիյենթ իլէ երիմի սէնէ չալը-
 տըըը մուհագգագ տըր, նասը քի
 եագընտա պէր թաֆսիլ պէեան ի-
 տէճէկիլ տիր, վէ պիր քէրլէտէ,
 մէգըիւր մէզէն գալ ինթիլտէն ճէմիյ-
 իթ ինիլ զապընան կէչտիթեան սոն
 լաաթըթը չըգըըըը գ ուրթարմագ
 լըլըը, միւգքինսիլըլը մէրթէպէսն-
 տէ միւլքիլ օյմաոր պէտիհի տիր. վէ

Աւեր'պ, անը'պ, անը'պ, զիրա ,
 եւ զլէւոնէ պին լիւանըն զայալընտան
 արփը նազար իտէլիմ, պիւր միլլէ-
 թին նամուս ու շէրէֆի իշին, ար-
 Թրդ պուստանտա պիւսեւը պիւր յէ-

Պինաէն ալէյ՝ միւմախէյ՝ յիւմ
յիթթարեան բէտէրլէր, պու իքի
քըլը՝ արասընտա պիր չօդ վազըթ
ոահա տէվամ իտէմէնէճէքէրին.
ոէն, ազըպէթքեար քէնտիլէր-
ճէ տէրքեար օյան շու գօրգու վէ
թէճիլքէլէրտէն գուրթ ուււմադ իշին
պլը կիւն պիր շէնէ գարար վիրմէք-
իկէ, մէճպուր օլաճազլար տըր վէ
պու գարար տա, քէնտի իթիգա-
տըմըճա, իւշ նէվտէն իպարէթ օ-
ւապիէճէք տիր. հանի, պիրինճի-
ր, Հասուն զերապայծառա գար-
ը չըզ արադըլարը, վէ պիզիման ի-
քի ճիւմէսինի այնէն պէնան իլլէ-
տիկիմիդ ԱՅՅ օահիֆէտէն իպարէթ
օլան պիր ճէվապանմէտէ, պէլքի էն
ազը հիլմի քէրէ թէքրարլէր բէտտ
իլլէտիքէրի, հանի հէրէտէն ուրֆա-
թընը վիրտէքլէրի քիլիտէմիզին էօք-
իլք վէ վազըրը ճնու զարըրան, մէզ-
թիւր քէնտիյէն ծոնի բարարաւը,
պիւհէրի քվէ բէ՛ր այլեւիւր տիր կիլ

նազ իշխեցիկ պատէ եւ տիրմէ մէք, վէ զրոտը օլարագ, Բորբախանտանըն միւրատընա խըտմէ խտիպ, պիւ-
նի'ք վէ բէ'ք պիւնի'ք պիր ֆաղի-
լէթ իշխեցիկ օլմագ իշխե, մէքքիւր
բարալարը, մէքքիւր Բորբախանտա-
նա թէսլիմէ գարար վիրմէլէրի իհ-
թիմալի օլտուղու կիպի, չու իհթի-
մալին հիւ զտէ պիր տէրէնէնէ, տախի
պէլէրի, չար նաչար պիր կիւն, վիճ-
տանլարընտան վէ ինսաֆլարընտան
թագիւր վէ թահրիք օլունարագ, չիւն-
քի, ճէնապը Հագգ, հէր չէնէ
զաւարը տըր, կէլիպտէ, օլ հիւ չէլի
սէնէնէն պէրու հէրէնէն սըֆաթընը
վիրտիքլէրի քիլիսէմիդէ տախիլ օ-
լաճագլարը, վէ պիթթապի մէքքիւր
վարժարանըտա միլլէթ իմիդէ թէս-
լիմ իտէնէլէրի տիր, վէ իւհիւնիւ-
սիւ տախի, իտալա, նէֆտանիյէթ,
վէ ալէլիսուսու մէնֆաթը զաթիյ-
նէ վէ իրթիքեապ, չոգ տէֆա, չոգ
ֆաղիլէթէ զալէպէ իտէնէլմէքտէ
օլտուղունտան, Բոմա քիլիսէսիլի-
տէ, պիլիմ քիլիսէսիլի տէ պէր թա-
րաֆ իլէ, մէքքիւր արաղիլէրի վէ
մալ վէ միլլէրի, պիլիպթ սահիպլէ-
րի մագաճընտա սաթըպ սաթըպ վէ
միւնանէլէրիտէ բայլաչըպ գըրըչըպ
պիր թարաֆա չէքիլմէլէրի օլաճագ
տըր քի, օլ հալտէտէ, «թո'ւթ քէ-
լին բէրչէմիւնտէն» ֆէհվաթընա,
միլլէթ իմիդ թէհի տաթթ զալաճագ,
վէ Մուրատտան վառիյիէթի կիպի
աղիմ, աղիդ վէ մուգաթտէս պիր
վասիյիէթ տէ մահվ օլուպ կիտէնէք
տիր:

Իհթիմալ տիր քի, մէքքիւր վէ-
նէտիր մարախու թիւնուսուն պիր
կիւն տաղըմաթը, վէ մէքքիւր Ս-
Ղաղար մանաթըրընըն գարանմա-
սը չիւհէսիլնէ տախի պէնան իլլէ-
տիկիլիպ պու ֆիլէրի, պաղըլարա, վէ
եախոտ չոգլարա աճալիպ վէ միւմ
քիւնսիդ տիր կիպի կէօրիւնէնէքտիր,
չիւնքի, պիլիմ վանքլարըմըգ հագ-
գընտա մուհաքէմէ իթտիքլէրի կի-
պի մուհաքէմէ իտէնէլէրի տիր,
հալպուքի պիլիմ մանաթըրըլար ի-
լէ մէքքիւր վէնէտիր մանաթըրը
արաթընտա տաղարճա ֆարգ վար
տըր, վէ պիւնան ալէյ, պիլիմ
չիւհէսիլ քէք թապիլ վէ քէքտէ
տողըն տուր:

Իյգահ իտէլիմ,
Պիզտէ, Ս. Ղաղար մանաթըրը
եօլունտա հիշ պիր մանաթըրը եօգ
տուր. պիլիմ վանքլարըմըգ, առե-
թա պիրէր մէքթէպ վէ պիրէր միլ-
լէթէ իտարէ գալէմի մագաճընտա
տըր, չէօյլէ քի, միլլէթէ իտարէ-
միդ րուհանիլէր էլինտէ պուլուն-
տուղունտան, անլէրտէ վարդա-
պետէր վէ եպիսկոպոսար եէթիլ-
տիրիլմէքտէ տիր քի, պիր կիւն պի-
րէր մահէլտէ կիտիպ քարոզիլիք,
առաջնորդուգ, բաթըրիլէր վէ կա-
թողիկոսուգ իյլէսիլէր, եանի միլ-
լէթէ վէ տէվլէթէ խըտմէ իթսիլն-
լէր տէյի. տիրմէք տիր քի, անլէր
իշխե տայիմա նիմ ճիւմանի պիր մէէ-
մուրիյիէթ հաղըր պուլունմագտա
տըր, չիւնքի պէրուտէ իւշ միլլէթ-
տան իպարէթ պիր միլլէթ վարտըր,
էօյլէ մէէմուրլարա քէսիմ վէ զայրի
քէսիլ սուրէթ տէ տայիմա միւհթաճ
օլմագտա տըր, Հալպուքի, Միլի-
թարեան բէտէլէր, պէօյլէ տէկիլ
տիրէր, քէնտիրէր իշխե, էօթէտէ
պէրուտէ կիտիպ վագ վիրմէքտէն,
վէ էհալիմիդ թէպտիլի մէգհէպէ
չաղըմագտան պաչգա հիշ պիր է-
սաթը իսմիտէրի եօգտուր. վէ քա-

րող վիրէպիլմէք իշխե տախի սէր-
պէսթ տէկիլ տիրէր, չիւնքի ճէ-
միլլէթլէրի, ծուխլարը վէ քիլիսէ-
լէրի պուլունմագտալընտան, կիթ-
տիքլէրի մահէլլէրտէ, անճագ օրա-
նըն, Բաթըրիլ խանէլէրի թարաֆըն-
տան թայիլն օլունմուշ պուլունտան
առաջնորդ վէ եախոտ մեծաւորուն-
տան րուխտաթ ալմագլըղա միւհ-
թաճ տըրլար. վէ քէգալիք միւմաի-
լէյիլէր ճէնաղէ տէֆիլիլն վէ պապի
իճրաթընա, լուլմֆէն չաղըլմագտը-
ճա կիտէմէլլէր, վէ կիտիպ Բաթ-
րիլիլանէ տէֆիլէրիլէ գալտ օլուն-
մագտըգա, հիշ պիր մէէմուրիլիլէթ
իճրա իտէմէլլէր, չիւնքի, սալա-
հիլիլէթլէրի եօգտուր, մէքքիւր սա-
լահիլիլէթլէր, աշխարհական թա-
պիր օլունտան, եանի պիր մանաթը-
րա մէնսուպ օլմագտա տա, Բաթ-
րիլիլանէ իտարէսի թահթընտա
պուլունտան վարդապետէրին հագ-
գը տըր:

Միւմաիլէյի բէտէլէրին եաքա-
պիլիլէթլէրի, նասըլ քի սէօյլէտիք,
անճագ վագըլըգ իլէ մէքթէպիլ-
իլէքտէն իպարէթ օլուպ, վէ պիր-
տէ քիթապ թապ ու նէչը իտէրէք
սաթմագ տըր. վէ պուլունտըն իտէ
էհէմիլիլէթլէրիլէ կիւնտէն կիւնէ
աղալմագտէ օլտուղուն չէօյլէ տուր-
սուն, չիւնքի, սալէյիլ մէտարիֆա-
նէյիլ հաղլէթի Բաթրիլահիլէր, վէ
սալէյիլ չու տըր միւնէվլէրտէ, հէր
առեթ, քէնտիրէրտէն չօ'ղ իլլէրու-
տէ վէ միւրէմիլլէ սուրէթ տէ մէք-
թէպլէր չալապիլմէքտէ վէ քիթապ-
լար թապ ու նէչը իլլէնէպիլմէքտէ
տիրէր. քէնտիրէր, նիհանէթ սօ-
ֆու Դաթթիլ օլմագլըղա պօրճու
վէ մէհպուր պուլունտուղլարըն-
տան, միւմքիլ տէկիլ տիր, արթըգ
պուլունտան սօնրա, հիշ պիր միլլէթ,
հէր պիր մէգալէ վէ տէրսլէրիլտէն,
վէ հէր պիր սաթըրընտան սօֆու-
լուգ վէ թէսսիլպ գօգմագտէ օ-
լան նէ մէքթէպլէրիլէ կիթմէլլի-
կէ, վէ նէտէ քիթապլարընը օգու-
մագլըղա միւհթաճ օլուպ վէ թէ-
նէղիլլէ իթմէնէնէք տիր:

Վէ պուլունտըն եաքապիլմէք իշխե
իտէ, պիւնիլք բարախա իհթիւնա-
ճը չէտիտ վարտըր. էկէր Մուրատ-
եան վարժարան, չիմտիլէ գատար
օլտուղուն կիպի, քէնտիր քէյիլէրի-
նէ ախիտ պիր հալտէ գալաճագ օ-
լուր իտէ, եիւղլէրէն սէնէլէր տահա
տէվաթ իտէպիլիլլէր, չիւնքի տա-
հիմա, սալիլ իլլէ մէչըղու օլմա-
նըպտա, օլ սալէտէ սէֆալիլ իա-
թըր իլլէ էօմիւր կէչիլմէքլիլի ար-
ղու իտէնէք էլլի ալթմըլ քիլի պու-
լունտապիլլէթէկիլտէ, գաթան չիւր-
հէ ճանիլ տէկիլ տիր. լաքիլ, չիւր-
հէմիլ մուհիլիլնէ, մէքքիւր վա-
սիլէթ բարալարը պիր կիւն էլլէ-
րիլտէն չըգաղընտա, վէ եախոտ
հիսապ քիթապ հուտուտու ալթը-
նա ալընտըղընտա, նէ վագըլըգտա
կէգէպիլլէթէլէր տիր, վէ նէ տէ
ֆագըրը հալ իւղըն կիտիպտէ էօյլէ
պիր իլլիլ առաւտա ճընաւորճա էօ-
միւր կէչիլմէքլիլէթէհալիլիլլէ իտէ-
պիլլէթէլէր տիր, պիլթթապի, հէր
պիր պիր թարաֆա չէքիլլէթէքտիր,
նասըլ քի էհալիլտէ վար տըր, Լի-
բանանտա մանաթըրլարը պուլուն-
տան Սնտոնեան մարախու թիւնու
վարդապետէրի, Բորբախանտա վէ
Հալուն գերապալթաթ թարաֆըն-
տան գուհուրա կէլէն թագիլթաթա
տաեանամագտըլարընտան, Բոմա-
տա պուլունտան մանաթըրլարընը

սաթմագտա մէհպուր օլմուշլար, վէ
ֆագըրճա պիր հալտէ գալմըլլար
տըր:
Պուլունտանտա գաթիլ նագար, քիմ
սէ ինքեար իտէմէլլէր, տիրնեա
պիւթիւն պիւթիւն թէպտիլ օլմուշ
տուր, էսիլ սօֆուլըգ վէ ճընաւոր-
լուգ տէվրի կէչմիլ տիր, եալալ
եալալ, օլ եօլտա մանաթըրլարըն
քեաֆիլէսի տախի մահվ օլաճագ
տըր, արթըգ պուլունտան սօնրա, էօ-
լէ եիւղլէրէն պիլ քիլի, պիրէր թա-
րիլթաթ սըֆաթը ալթընտա պօչա
էօմիւր կէչիլլէրէք, վէ էհալիլէ պար
օլարագ, վէ պիրէր եօլ իլլէ տիրտա-
րանը սօնուպ ֆալիլիլալար իտարապ
իտէրէք, ճէմիլլէթի պէչէրիլիլէն
րահաթընը պօղուպ վէ զարարընը
մուհիլ օլմագտըպ, իլլա հէրառէմ,
քէնտիր տէրէնէսիլնէ կէօրէ, ճէմիլ-
իլլէթի պէչէրիլիլէն իլլաթմէթ իթ-
մէքլիլէ պօրճու օլունմագտ վէ
մէհպուր զըլընմագտ տըր, էվլէթ,
հէրիլ պատապատ պու պէօյլէ օլա-
ճագ տըր, վէ պէօյլէ օլմուշ տըր,
արթըգ սօֆու Խրիսթիանլար, Խա-
լաթիլիլէթ տէն հիւսիլիլլէթ ալմա-
լը տըրլալ, իլլէ ինիլիլլէրա, իլ-
լէ Սմէրիլգա, վէ իլլէ Սլմանեա
կէօղլէրիլլէ էօնիլտէ տիր, նէ էօյ-
լէ, ճէմանը ալթիլտէ օլտուղուն կի-
պի, եիւղլէրէն մանաթըրլար պու-
լունմագտէ տիր, վէ նէտէ պիր ա-
ռէմ, րուհանիլ սըֆաթը ալարագ
միլլէթիլլէ եիւք օլապիլլէքտէ տիր
վէ հաթթա, օլ սօֆու Դաթթիլ օլա-
բանեա, Պրանտա վէ իթալիա պիլլէ,
կէրչիլ անլէրիլ թարիլիլ թուլթ-
մագտա իտէլէրտէ, թապիլաթիլլէ,
թէտրիլլէ իլլէրու կիթմէքտէ տիր-
լէր, վէ պիլլտէն սօնրա կէլլէլէրտէ,
սէօյլէթիլլէմիլլէ իճրաթընը կէօր-
մէքլիլէ իդպալիլլէ նախ լալաճագ-
լար տըր:

(Տէլ-Ֆ)

ՄԻՔԹՈՒՊ

ԱՄԵՐԻԳԱՏԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ՀԱՅ ՄՈՒՐԱՅԻՆՆԵՐԸ

(6360 Նիւ-Դէրհէմ գոգլէթ)

Այո, սոքա այն աստիճան տաղ
գացած են իրենց սահմանափակ
շրջանին մէջ որ, Տէրմի արասցէ ու է
գործաւոր մը եթէ գուրո արտաք-
սուի մետաքսի գործարանէն, յու-
սահատեալ կը առնայ իր մութ տը-
նիլին, ինչ ընելիքը չգիտեր, և ապա
ճարահատեալ նորէն կերթայ գոր-
ծարանին առաջ օրերով, և իրիւ
մուրացիլ դրսի գուան սեմոց կոթ-
նեալ շատ կողաչէ տեսլին, որպէս զի
գէթ ապրուստը շահելու համար,
կրկին գործ մը ունենայ հոն. Գոր-
ծարանատեալը միշտ կ'սպասէ զա-
նոնք, իրենց ստակները անոնց քսա-
կը կ'մոտեն, և քիչեր կ'գտնուին, որ
իրենց կենաց վրայ քաղաքալիլթ
աղղեցու թիւն մը ունենան, անոնց
գերի չըլլան, և անոնց հաճոյիցը
չգոհնէ իրենց ներկայն, ապագայն
ու բոլոր բարեկեցութիւննին:
Հապա չըսինք անոնց բնակած
տան տէնութիւնը և կահ կարսու-
եաց անմաքուր թիւնը, որ եթէ ի-
րենց տան մէջ այդ կերպով ապրե-
լու լինին, կարծես թէ իրենք զի-
րենք պիտի մահացնէն Դամիլիսի
սրով: Ոչ թէ լոկ տան անմաքու-

թիւնն է միմիայն ասոնց, այլ ամեն
բան խղճալի, որ գործարանէն յոր-
նած եկածին պէս, ուտելիքը ինքն
իրքով պիտի պատրաստէ և լոյ աղբն
ալ ինք պիտի ընէ ա են շտաթ իէս
օրէն վերջ, որ նոյն օր գործարանն
գոց է օրարձակէն յետոյ, Յաւալի
իրողութիւններ են ասոնք, զորս չը
յայտնելու համար ճիգեր կը թա-
փեն իրենց թշուառութիւնը ծած-
կելու մօտ, արգալեւ տկար ու ա-
ւելորդ ճիգեր, վասն զի ինչ բան
որ ըսինք և ինչ բան որ գեռ կըր-
նանք ըսել, վիպասանութիւն չեն,
ամենքն ալ գիտեն, կը տեսնեն և
կը ցաւին իրենց ապերձակութեան
վրայ, բայց դարմանը գործադու-
լու մասին անհոգ են, և միշտ կը
գրեն իրենց հայրենակցաց թէ,
«ճամայ երեւ շուտով դալ Ամերի-
կա, զի այստեղի վաստկած մէկ թա-
լերդ Տոմկաստանէն շատ աղէկ է»:
Յիմար խորհրդածութիւններ. չը
իշխեր թէ Տոմկաստանէն էր որ զին-
քը սնոյց և մեծցուց, ու հին դա-
րերէ մինչև ցայսօր Հայն իւր ՀԱՅ
տնուր անմահ կը պահէ Սուլթանի
մեծազօր կայսրութեան հովանաւո-
րութեամբը, կեցցէ՝ Տոմկաստան և
անոր կայսրութիւնն որ ունի ինամք
մը ու կը մատակարարէ իւր հպա-
տակ Հայուն այսօր:

Ուստի կանցինք գործաւորնե-
րուն այլ և այլ քննադատութեանց
վրայէն ու կը դառնանք կարգ մը
անձանց գործած զեղծումներն և
յանդգնութիւնները յառաջ բերել
որոնք Հայութիւնը վրանուն քերել
ու զերով, իրենց օրական ապրուս-
տին համար, իբրև մուրացիլ ֆէ-
թըրընի, Մէտրաքի և այլ նահան-
գաց ժողովարաններուն մէջ, Տաճ-
կաստանի, Պօլսոյ և Սիւրի Հայ ժո-
ղովրդաց կեանքն ու բարքը, վար-
քը, ընթացքը, վարմունքը, կըր-
թութիւնը, հաղուստը, ու անոնց
ընտանեկան ապրուստի և ուտել-
եաց սովորութիւնները կը ներկա-
յացնեն Ամերիկայի ժողովրդաց իր
թատրոն և զաւեշտ Տոմկական, Ա-
րարական և Հայկական հաղուստ-
ներով, գէթ իրենց այդ ծաղր ու
ժանալ խայտառակութեամբը ճա-
րեն ապրուստնին, և ընդունելութիւն
գտնեն Ամերիկացոց մէ իբրև քը-
րիստոնեայ և հաւատարիմ մարդ:
զի թուրքիլոյ գաւառներէն հոս հա-
նոջ ամբողջ Հայոց վրայ ուրիշ կար-
ծիք և համարում ունին Ամերիկա-
ցիք, ու կը ջանան միշտ մկրտել զա-
նոնք և կամ մի եկեղեցւոյ անդամ
ընել անհատաները:

(Տէլ-Ֆ)

ՄԱՆԿԱՆՑ ԳԻՐՔԸ

ԿԱՍ

ԲՕԶՄԱՊՕՏԿԵՐ ՔԵՐԱԿԱՆ

Բուլղարիա Նոր Բեւ

100ը 15 զըշ. այսինքն հատը 8 փարայ

Հարիւրի չափ պատկերներով զար-
դարուած այս քերականը շատ տեղեր
և գրատուններ մինչեւ ցայժմ 20 փա-
րայի կը վաճառուէր, ուստի պարտա-
ւորեցանք ըստ խնդրանաց մեր յա-
ճախորդաց նախորդ գնոյն վրայ գեղը
մը ընել, որպէս զի կարելի լինի ամե-
նայն տեղ ծախուիլ 10 փարայի:
Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով,
կեդրոնատեղին է Մարգարեան գըրա-
տունը Կ. Պօլսոյ Մերձսոյ փողոց թիւ 57: